

FINANCIAL TIMES -
влиятельнейшая
в деловых кругах
Европы газета.

Она уделяет
внимание
и проблемам
культуры, причем
стремится обращаться
исключительно
к элитарным
явлениям.

Так, из всех оперных
театров мира
внимания английской
газеты удостаиваются,
как правило, три
ведущих - миланский
«Ла Скала»,
лондонский
«Ковент-Гарден» и
뉴-йоркский
«Метрополитен Опера».

Сам факт обращения
к Национальной опере
«Эстония» уже
значит многое.

Весна, 11. I '02

ТАЛЛИНН и его оперы



Сцена из спектакля «Мудрая жена».

Фото Харри РОСПУ.

Джордж ЛУМИС,
Financial Times

Из трех прибалтийских столиц самой известной оперой, скорее, обладает Рига. Однако это не значит, что в других их нет. Свежая постановка оперы *Die Kluge* («Мудрая жена») Карла Срффа оказалась неплохим предлогом для посещения Национального оперного театра «Эстония» в Таллинне, где сезон длится с августа по май, а количество представлений иногда превышает 30 штук в месяц, включая балет и детские спектакли. Неплохо для страны с миллионным населением.

Крепкая экономика Эстонии позволяет правительству страны дотировать до 80 процентов бюджета театра. И хотя он не дотягивает до великолепия рижского здания, тем не менее он достаточно хорош. Семисотместный театр представляет собой половину двухэтажного комплекса (вторая половина используется для концертов), который был



построен почти столетие тому назад. Комплекс особо любим эстонцами, так как в 1919 году законодательное собрание только что обретшей независимость Эстонии

собралось там после несказанно щедрого решения Ленина, предоставившего народам Российской империи право на самоопределение. «Эстонию» бомбили со-

ветские BBC во время германской оккупации, и при реставрации она потеряла большую часть своего декора в стиле art-noveau. В скромном будущем театру пред-

стоит капитальный ремонт, и было бы жаль, если бы первоначальный внешний вид не был хотя бы частично восстановлен.

«Мудрая жена» - часть цикла спектаклей о независимых представительницах слабого пола, который закончится в мае фестивалем Prima la Donna, где будут также показаны оперетта Легара «Веселая вдова», оперы «Саломея» Рихарда Штрауса и La vida breve Фалья, плюс балеты «Кассандра» и «Анна Каренина» (на музыку Марко Скьявони и Родиона Щедрина) - в этих произведениях вы не встретите хрупких и робких девиц. «Мудрая жена» из оперы Орffa по мотивам сказок братьев Гrimm - это крестьянка, чей ум поражает короля, который тут же на ней и женится. Но когда она дает совет проигравшему в решенном королем споре об ослике, он от нее отказывается за подрыв королевского авторитета и отсыает прочь. Узнав, что ей разрешено взять с собой сундук с лю-

бимыми вещами, она готовит королю прощальный обед, усыпляет его и забирает с собой, упаковав в сундук. Когда тот просыпается, они мирятся.

Премьера Die Kluge состоялась в 1943 году во Франкфурте, и таким образом это - одна из очень немногих заметных германских опер периода правления фашистов. После войны Орffa судили как нациста, но оправдали, хотя до сих пор имеется мнение, что некоторые из его работ имеют нацистскую подоплеку. Если «Мудрая жена» содержит какие-либо подобные намеки, то я их не понял. Более того, превосходство разума над авторитетом, которое пре-возносит опера, кажется совершенно ненацистским. Довольно простая партитура Орffa с преобладанием веселых мелодий также оставляет впечатление, что эта слегка коротковатая опера (80 минут плюс антракт) предназначена, скорее, для развлечения.

Неэме Кунингас, художественный руководитель

театра «Эстония», поставил оперу в современном ключе - например, король, чем-то похожий на Волшебника Изумрудного города, объявляет свои решения по собственному телеканалу. Декорации Харди Вольмера (фактически - нагромождение старых бытовых приборов), возможно, намекали на опасность излишней зависимости от технологии, но не мешали развитию сюжета.

Мягкое soprano Маргит Саупеп хорошо подошло для главной роли. Баритон Вяйно Пуура форсировал голос, видимо, ради придания ему более королевского эффекта, но на самом деле это было необязательно. Молодой тенор Урмас Пылдмаа был хорош в роли владельца ослика, а сильный бас Тео Майсте (отца главной героини) в открывающем спектакль монологе был впечатляющ. Дирижер Айво Вялья поддержал высокие оркестровые стандарты театра, где когда-то работали Неэме Ярви и Эри Клас.

Перевел с английского
Андрей ТУХ.

Весна, 11. I '02